



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

9 septembre 2003

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 5 septembre 2003

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 5 septembre 2003, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 0,5 milliard, à EUR 194,8 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,8 milliard, à EUR 49,3 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont enregistré une hausse de EUR 3,5 milliards, à EUR 393,9 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont contractés de EUR 10 milliards, à EUR 51,7 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont réduits de EUR 4,1 milliards, à EUR 257,9 milliards. Le mercredi 3 septembre 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 144 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 140 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) est demeuré pratiquement inchangé, à un niveau proche de zéro, tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est située à EUR 0,1 milliard, contre un niveau proche de zéro la semaine précédente.

III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont accrus de EUR 2,3 milliards, à EUR 133,3 milliards.

Banque centrale européenne

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 5 septembre 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 5 septembre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 5 septembre 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	119.785	0	1 Billets en circulation	393.914	3.467
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	31.952	11	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	133.333	2.332
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	169.505	-2.038	2.2 Facilité de dépôt	75	69
	201.457	-2.027	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	15.218	32	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	10	1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.449	-105		133.418	2.402
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	51	0
	4.449	-105	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	215.000	-4.000	5.1 Engagements envers des administrations publiques	51.687	-9.985
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.994	0	5.2 Autres engagements	5.318	56
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		57.005	-9.929
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.659	240
5.5 Facilité de prêt marginal	7	-18	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	805	-30
5.6 Appels de marge versés	27	-7	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	260.028	-4.025	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	15.029	-1.510
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	357	11	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	49.344	845		15.029	-1.510
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.763	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.997	0
9 Autres actifs	115.100	-40	10 Autres passifs	64.375	50
			11 Comptes de réévaluation	62.226	0
			12 Capital et réserves	64.993	1
TOTAL DE L'ACTIF	809.501	-5.309	TOTAL DU PASSIF	809.501	-5.309

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.